



Distr.: Limited  
12 June 2013  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الثامنة والثلاثون

بون، ٣-١٤ حزيران/يونيه ٢٠١٣

البند ١١ (ب) من جدول الأعمال

القضايا المنهجية بموجب بروتوكول كيوتو

استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة بموجب الفقرتين ٣ و ٤

من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو وفي إطار آلية التنمية النظيفة

استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة بموجب  
الفقرتين ٣ و ٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو وفي إطار آلية التنمية  
النظيفة

مشروع استنتاجات مُقترح من الرئيس

- ١- بناء على الطلبات الواردة في الفقرات ٥ و ٦ و ٧ و ١٠ من المقرر ٢/أ-٧،  
واصلت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الهيئة الفرعية) بحث المسائل المتصلة  
باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة.
- ٢- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بالآراء ذات الصلة التي قدمتها الأطراف<sup>(١)</sup> والمنظمات  
المعتمدة بصفة مراقب<sup>(٢)</sup>.

(١) FCCC/SBSTA/2012/MISC.18، FCCC/SBSTA/2012/MISC.16، و Add.1 و FCCC/SBSTA/2013/MISC.8

و Add.1 و FCCC/SBSTA/2012/MISC.19، و Add.1.

(٢) متاح آراء المنظمات المعتمدة بصفة مراقب على موقع الاتفاقية على العنوان التالي:

<<http://unfccc.int/3689.php>> and <<http://unfccc.int/3714.php>>.

نتيجة البحث بناء على الطلب الوارد في الفقرة ٥ من المقرر ٢/م-٧

٣- وافقت الهيئة الفرعية على أن تواصل، في دورتها التاسعة والثلاثين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣)، بحث المسائل المتصلة بطرق حساب أشمل للانبعاثات البشرية المنشأ من المصادر وعمليات الإزالة بواسطة البواعث الناتجة عن استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة، بوسائل منها اتباع نهج قائم على الأنشطة أو نهج قائم على الأراضي يتسمان بقدر أكبر من الشمول، كي تقدم تقريراً عن نتائج بحثها إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو (مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف) في دورته التاسعة (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣).

نتيجة البحث بناء على الطلب الوارد في الفقرتين ٦ و٧ من المقرر ٢/م-٧

٤- وافقت الهيئة الفرعية أيضاً على أن تواصل، في دورتها التاسعة والثلاثين، بحث المسائل المتصلة بطرائق وإجراءات أنشطة إضافية ممكنة لاستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة في إطار آلية التنمية النظيفة، وطرائق وإجراءات النهج البديلة للتصدي لخطر عدم الدوام في إطار آلية التنمية النظيفة، بغية إحالة مشاريع مقررات بشأن هذه المسائل إلى مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف في دورته التاسعة.

٥- ودعت الهيئة الفرعية الأطراف والمنظمات المعتمدة بصفة مراقب إلى موافاة الأمانة، بحلول ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، بأرائها بشأن أنشطة إضافية محددة ممكنة لاستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة في إطار آلية التنمية النظيفة، ونهج بديلة محددة للتصدي لخطر عدم الدوام في إطار آلية التنمية النظيفة، بغية إدراجها في بحث الطرائق والإجراءات المشار إليها في الفقرة ٤ أعلاه. وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تجمع الآراء المقدمة في وثيقة متفرقات لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها التاسعة والثلاثين.

٦- وطلبت الهيئة الفرعية أيضاً إلى الأمانة أن تنظم حلقة عمل، قبل دورتها التاسعة والثلاثين أو بالتزامن معها، لتتناول الأنشطة الإضافية الممكنة لاستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة والنهج البديلة للتصدي لخطر عدم الدوام في إطار آلية التنمية النظيفة، مع مراعاة الآراء المقدمة المشار إليها في الفقرة ٥ أعلاه، لكي تستنير بها الأطراف في بحثها للطرائق والإجراءات المشار إليها في الفقرة ٤ أعلاه.

نتيجة البحث بناء على الطلب الوارد في الفقرة ١٠ من المقرر ٢/م-٧

٧- وافقت الهيئة الفرعية على أن تواصل، في دورتها التاسعة والثلاثين، بحث المسائل المتصلة بطرائق وإجراءات تطبيق مفهوم العنصر الإضافي، بهدف إحالة مشروع مقرر بشأن هذه المسألة إلى مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف لكي يعتمده في دورته التاسعة.

٨- ودعت الهيئة الفرعية الأطراف والمنظمات المعتمدة بصفة مراقب إلى موافاة الأمانة، بحلول ٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣، بأرائها بشأن المسائل المشار إليها في الفقرة ٧ أعلاه، وطلبت إلى الأمانة أن تجمع الآراء المقدمة في وثيقة متفرقات لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية في دورتها التاسعة والثلاثين.

*الآثار المالية*

٩- أحاطت الهيئة الفرعية علماً بالآثار المقدرة المترتبة في الميزانية على اضطلاع الأمانة بالأنشطة المشار إليها في الفقرة ٦ أعلاه.

١٠- وطلبت الهيئة الفرعية أن تضطلع الأمانة بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهناً بتوافر الموارد المالية.